#### Q7110-90160 DE FR NL



# **Setup-Poster HP Photosmart A610 Series** Drucker

### Auspacken des Druckers

Entfernen Sie das Schutzklebeband aus dem Druckerinneren und außen am Drucker. Ihr Modell kann vom abgebildeten Modell abweichen.

elektronische Hilfe

7. HP Advanced Fotopapier

(auf CD)

8. Basishandbuch

- 1. HP Photosmart A610 Series 6. HP Photosmart Software und Drucker
- 2. HP 110 Dreifarbige
- Tintenstrahldruckpatrone
- Setup-Poster (dieses Poster) 3.
- Abdeckung 4. 5. Netzteil und Adapter

# Guide d'installation **Imprimante HP Photosm** série A610

# **Déballez l'imprimante**

Retirez la bande protectrice située à l'intérieur et au l'imprimante. Votre modèle peut être différent du m

- 1. Imprimante HP Photosmart série A610
- 2. Cartouche d'impression trichromique à jet d'encre HP 110
- 3. Guide d'installation (ce poster)
- 6. Logiciel HP

5. Bloc d'alime

4. Façade

- électronique 7. Papier photo
- 8. Guide de bo



- 2. Bringen Sie die Abdeckung an. Drücken Sie fest auf die Mitte und die beiden Seiten der Abdeckung, damit diese einrastet.
- 2. Installez la façade. Pour l'enclencher, appuyez centre et les deux côtés.



Bac d'alimentation

Ausgabefach Bac de sortie Uitvoerlade

Invoerlade

# Auswählen von Sprache und Land

- 1. Drücken Sie die Netztaste, um den Drucker einzuschalten.
- 2. Wird die Meldung Sprache auswählen in der Druckeranzeige eingeblendet, drücken Sie 🔺 oder 🗸 , um die gewünschte Sprache zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**. Wenn die Meldung LCD-Sprache auf Deutsch einstellen? angezeigt wird, drücken Sie ▲ oder ▼, um die Option **Ja** zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.
- 3. Wird die Option Land/Region auswählen angezeigt, drücken Sie ▲ oder ▼, um das Land/die Region zu markieren. Drücken Sie die Taste OK.

# Sélectionnez la langue et le

- 1. Appuyez sur le bouton Marche pour mettre l'imprimante sous tension.
- 2. Lorsque l'option Choisir la langue s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue. Appuyez sur OK. Lorsque l'option Définir le français **pour l'affichage ?** s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Oui. Appuyez sur OK.
- 3. Lorsque l'option Sélectionner pays/région s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre pays/région. Appuyez sur OK.



n otosmart	Installatiehandleiding HP Photosmart A610 series printer
ntérieur et autour de fférent du modèle illustré. Façade Bloc d'alimentation et adaptateurs Logiciel HP Photosmart et aide électronique sur CD-ROM Papier photo avancé HP Guide de base	<ul> <li>Pak de printer uit</li> <li>Verwijder de beschermende tape in en om de printer. Het is mogelijk dat u een ander model hebt dan het getoond model.</li> <li>1. HP Photosmart A610 series printer</li> <li>2. HP 110 driekleuren Inkjet-printcartridge</li> <li>3. Installatiehandleiding (deze poster)</li> <li>4. Overlay</li> </ul>
<b>limentation</b> correspondant à votre on. à l'arrière de l'imprimante. 1 une prise secteur <b>ran de l'imprimante.</b>	<ol> <li>Sluit het netsnoer aan</li> <li>Sluit de adapterstekker voor uw land/regio aan het netsnoer aan.</li> <li>Sluit het netsnoer aan op de achterzijde van de printer.</li> <li>Steek het netsnoer in een werkend stopcontact.</li> <li>Verwijder de beschermende folie van het printerscherm.</li> </ol>
alimentation s'ouvre et l'écran quement. er, appuyez fermement sur le	<ul> <li>Bevestig de overlay</li> <li>1. Open de uitvoerlade. De invoerlade gaat open en het printerscherm komt automatisch omhoog.</li> <li>2. Plaats de overlay. Druk stevig op het midden en beide uiteinden om deze op zijn plaats te klikken.</li> </ul>
e et le pays	Selecteer uw taal en land



- 1. Druk op de knop **Aan** om de printer in te schakelen.
- 2. Als Select language (Taal selecteren) op het printerscherm verschijnt, drukt u op 🔺 of 👻 om uw taal te markeren. Druk op OK. Wanneer LCD-taal instellen op (uw taal) verschijnt, drukt u op  $\bullet$  of  $\bullet$  om **Ja** te markeren. Druk op **OK**.
- Als Land/regio selecteren verschijnt, drukt u op 🔺 of 👻 om uw 3. land/regio te markeren. Druk op OK.





Verwenden Sie HP Advanced Fotopapier - speziell entwickelt für das Drucken von Fotos mit den Tinten Ihres neuen Druckers.

Utilisez le papier photo avancé HP qu spécialement pour être utilisé avec les votre nouvelle imprimante pour produ magnifiques photos.

### Einsetzen der Druckpatrone

- 1. Öffnen Sie die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.
- 2. Öffnen Sie die Verpackung der Druckpatrone, und ziehen Sie das transparente Klebeband mit der rosafarbenen Grifflasche ab.
- Setzen Sie die Druckpatrone so ein, dass das Etikett nach oben 3. und die Kupferkontakte zur Druckerinnenseite weisen.
- 4. Drücken Sie die Druckpatrone in den Druckpatronenhalter, bis diese einrastet. Schließen Sie dann die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.

#### Installez la cartouche d'impr

- 1. Ouvrez le panneau d'accès à la cartouche d'in
- 2. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression languette rose pour retirer le ruban transparent.
- 3. Insérez la cartouche d'encre avec la languette et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprin
- 4. Poussez la cartouche dans le support jusqu'à ce s'enclenche et fermez le panneau d'accès à la



#### Drucken einer Ausrichtungsseite

- 1. Legen Sie mehrere Blatt HP Advanced Fotopapier (Testpackung beiliegend) mit der glänzenden Seite nach oben in das Eingabe-
- 2. Richten Sie das Papier am linken Rand des Eingabefachs aus. Positionieren Sie die Papierquerführung so, dass sie an der rechten Kante des Papiers anliegt, ohne dieses zu knicken.
- 3. Drücken Sie die Taste OK. Auf dem ersten Blatt Fotopapier wird eine Ausrichtungsseite gedruckt.

### Imprimez une page d'aligne

- 1. Placez quelques feuilles de papier photo avance inclus) dans le bac d'alimentation, faces brillar VOUS.
- 2. Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'a le guide de largeur du papier contre le bord dra plier ce dernier.
- 3. Appuyez sur **OK**. Une page d'alignement s'im première feuille de papier photo.



Zugangsklappe zu den Druckpatronen Panneau d'accès à la cartouche d'impression

Printcartridgeklep

Taste Drucken Bouton Imprimer Knop Afdrukken Speicherkarten-LED Voyant Carte mémoire Geheugenkaartlampje

Speicherkartensteckplätze Fentes pour cartes mémoire Geheugenkaartsleuven

#### Drucken des ersten Fotos

1. Setzen Sie eine Speicherkarte in den richtigen Speicherkartensteckplatz ein.

Hinweis: Die Speicherkarte kann nicht vollständig in den Drucker eingeschoben werden. Wenn die Speicherkarte richtig eingesetzt wurde, blinkt die Speicherkarten-LED auf und leuchtet dann grün.

2. Drücken Sie ∢ oder ▶, um das zu druckende Foto auszuwählen, und drücken Sie dann Drucken, um Ihr erstes Foto zu drucken.

#### Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée.

**Remarque :** la carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante. Lorsque la carte mémoire est insérée correctement, le voyant Carte mémoire de l'imprimante clignote, puis devient vert.

2. Appuyez sur 4 ou > pour sélectionner la photo à imprimer, puis sur Imprimer pour imprimer votre première photo.

### **Benötigen Sie weitere Informationen?**



HP Photosmart A610 Series Basishandbuch Enthält Anleitungen zur Installation der HP Photosmart Software auf Ihrem Computer.



**Elektronische Hilfe** 

www.hp.com/support



Aide électronique



www.hp.com/support

HP Photosmart sur votre ordinateur.

i a été conçu encres de ire de	Gebruik HP Geavanceerd Fotopapier. Dit papier is speciaal ontworpen voor het maken van mooie foto's met gebruikmaking van de inkten in de nieuwe printer.
ession npression. on et tirez sur la orientée vers vous nante. e qu'elle cartouche.	<ol> <li>Open de klep van de printcartridge.</li> <li>Open de verpakking van de printcartridge en trek aan het roze lipje om de transparante tape te verwijderen.</li> <li>Plaats de printcartridge met het label naar boven gericht en de koperkleurige contactpunten naar de binnenkant van de printer gericht.</li> <li>Duw de printcartridge in de houder totdat deze op zijn plaats klikt en sluit de klep van de printcartridge.</li> </ol>
ment	Druk een uitlijnpagina af
cé HP (échantillons ntes orientées vers	<ol> <li>Plaats een paar vellen HP Geavanceerd Fotopapier (voorbeeldpakket bijgeleverd) met de glanzende zijde naar u toe gericht in de invoerlade.</li> </ol>
alimentation. Réglez pit du papier sans	<ol> <li>Lijn het papier uit met de linkerzijde van de invoerlade. Schuif de papierbreedtegeleider dicht tegen de rechterrand van het papier aan, zonder dat het papier hierbij buigt.</li> </ol>
prime sur la	<ol> <li>Druk op <b>OK</b>. Op het eerste vel van het fotopapier wordt een uitlijnpagina afgedrukt.</li> </ol>

#### Druk uw eerste foto af

- 1. Plaats een geheugenkaart in de juiste geheugenkaartsleuf.
- Opmerking: de geheugenkaart past niet helemaal in de printer. Wanneer de geheugenkaart correct is geplaatst, gaat het geheugenkaartlampje knipperen en vervolgens groen branden.
- 2. Druk op 4 of > om de foto te selecteren die u wilt afdrukken en druk vervolgens op Afdrukken om uw eerste foto af te drukken.

### Besoin de plus d'informations ?

Guide de base HP Photosmart série A610 Contient les instructions d'installation du logiciel

### Meer informatie nodig?



HP Photosmart A610 series Basishandleiding Bevat instructies voor het installeren van de HP Photosmart software op de computer.



**Elektronische Help** 



www.hp.com/support